



Application Form for PRUChoice Furkid Care 保誠精選「寵愛寶」

申請表

Applicable on or after 22 March, 2024
2024年3月22日或之後適用

For further information, please go to:
<https://www.prudential.com.hk/en/contact>

如有查詢，請瀏覽以下網址：
<https://www.prudential.com.hk/tc/contact>

GI3/APP00353B/P01 (03/24)





PRUChoice Furkid Care Insurance 保誠精選「寵愛寶」保障計劃

Details of Applicant 投保人詳情 (Please complete in BLOCK LETTERS 請用英文正楷填寫)			
Surname 姓		Given Name 名	
Gender 性別	<input type="checkbox"/> Female 女	<input type="checkbox"/> Male 男	Date of Birth (dd/ mm/ yy) 出生日期 (日/ 月/ 年)
HKID 香港身份證		Mobile No. 流動電話號碼	
Email Address 電郵地址 (Upon the issuance of the PRUChoice Furkid Care Insurance Policy ("Policy"), eDocument will be activated immediately, the hard copies of policy documents and renewal documents issued thereafter will no longer be mailed to you. Please register myPrudential – General Insurance account to access those aforesaid documents. You may understand how to set up myPrudential by scanning the QR code in the right. Whenever a notification email is sent to your designated email address, you are deemed to have received the corresponding new eDocument. 保誠精選「寵愛寶」寵物保障保單（「保單」）簽發後，電子文件便會立即啓用，日後發出之保單及續保文件將不會再郵寄列印本給您。您必須有myPrudential – 一般保險賬戶，去查閱上述的文件。您可以掃描右面的二維碼了解如何設立myPrudential。每當提示電郵已經發送到您指定的電郵地址，您將被視為已收有關的最新電子文件。			
<div style="border: 1px solid purple; padding: 5px; display: inline-block;"> Scan QR code to view eDocument Guide 掃描二維碼參閱電子文件指南  </div>			
Correspondence Address 通訊地址			
Flat/ Room 室	Floor 樓	Block 座	
Building/ Estate 大廈/ 屋苑			
Street/ Road & District Area 街道及地區			
<input type="checkbox"/> HK 香港 <input type="checkbox"/> KLN 九龍 <input type="checkbox"/> NT 新界			
Residential Address (if different from the above) 住宅地址（如與上述不同） This Policy only applies to dog or cat that resides with you and the applicant must be the owner of the furry kid being insured. 本保險只適合跟您同住的狗或貓，而申請人必須為受保毛孩的主人。			
Flat/ Room 室	Floor 樓	Block 座	
Building/ Estate 大廈/ 屋苑			
Street/ Road & District Area 街道及地區			
<input type="checkbox"/> HK 香港 <input type="checkbox"/> KLN 九龍 <input type="checkbox"/> NT 新界			

Details of the Furry Kid 毛孩詳情 (Please complete in BLOCK LETTERS 請用英文正楷填寫)			
Insured furry kid only includes dog or cat. 受保毛孩只包括狗或貓。			
Name 姓名			
Species 種類	<input type="checkbox"/> Dog 狗	<input type="checkbox"/> Cat 貓	Breed 品種
Gender 性別	<input type="checkbox"/> Female 雌性	<input type="checkbox"/> Male 雄性	Date of birth (mm/yy) 出生日期 (月/ 年) (only applicable to dog or cat that is 13 weeks – 8 years old. Pets above aged 8 will be subject to underwriting. 只接受13週 - 8歲的狗或貓投保，8歲以上需要個別核保。)
Microchip No. 晶片號碼	Neutered 絕育 <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否		
<input type="checkbox"/> Insured cat without microchip 適用於沒有植入晶片的貓： If the cat is not microchipped, please submit its vaccination documents and/or medical record containing its name, breed, sex, age/date of birth and owner's full name (which must be the same as your full name) issued by a legally licensed veterinarian ("Vet") together with this application. Prudential General Insurance Hong Kong Limited ("Prudential") reserves the right to request for further documentary proof. 如貓隻並沒有植入晶片，請連同此申請表一併遞交由合法註冊獸醫（「獸醫」）簽發證明此貓姓名、品種、性別、年齡/出生日期和其主人全名（必須與您的全名相同）的疫苗接種文件及/或醫療記錄。保誠財險有限公司（「保誠」）保留要求進一步證明文件的權利。			
* IMPORTANT: Prudential shall not cover any claims if the cat cannot be clearly identified with satisfactory documentary proof as required by Prudential from time to time that it is the same cat insured throughout the entire period of insurance. Such satisfactory documentary proof includes but not limited to vaccination documents, medical records and receipts issued by a Vet stating all the necessary identification information of the cat such as its name, breed, sex, age/date of birth and owner's full name (which must be the same as your full name). * 注意：對未植入晶片的貓隻，若未能根據保誠不時要求提供滿意的證明文件清楚地識別證明該貓在整個保險期內是受保的同一貓隻，將不會獲得保障。此類滿意的證明文件包括但不限於由獸醫發出的疫苗接種文件、醫療記錄和收據證明該貓隻的所有必要身份資料，例如其名稱、品種、性別、年齡/出生日期和其主人全名（必須與您的全名相同）。			



Details of Application 投保詳情 (Please "✓" as appropriate 請在適當方格加上"✓")

Plan Type
計劃級別

Plan A
計劃A

Plan B
計劃B

Insurance Details 投保資料 (Please answers all questions below and "✓" as appropriate 請回答下列所有問題並在適當方格上"✓")

- Has the insured furry kid undergone any treatments due to accident or illness in the last 90 days? General check-up or preventive vaccinations are excluded. If 'yes', please give full details.
過去90天內，受保毛孩有否因意外或患病而需要接受治療？一般檢查或疫苗接種除外。若答案為「是」，請詳述。
 No 否 Yes 是

- Has the insured furry kid received any surgical operations, except neutering? If 'yes', please give full details of surgery.
除絕育手術外，受保毛孩有沒有曾經接受任何手術治療？若答案為「是」，請提供手術詳情。
 No 否 Yes 是

- Has the insured furry kid exhibited any aggressive behaviours or attacks in the last 5 years? Or did the applicant or insured furry kid have any experience arising from third party legal liability incident in the past 3 years? If 'yes', please give full details.
在過往5年內受保毛孩有沒有曾經表現出任何侵略性攻擊或惡性傾向，或投保人或受保毛孩在過去3年是否遇到需負上第三者法律責任的事宜？若答案為「是」，請詳述。
 No 否 Yes 是

- Has the insured furry kid suffered from any physical defects or disabilities? If 'yes', please give full details.
受保毛孩身體有沒有任何缺陷或殘疾。若答案為「是」，請詳述。
 No 否 Yes 是

- Has the insured furry kid to be covered ever been declined of any insurance, or been refused to renew any insurance, or had any special conditions imposed, or at a lowered sum insured proposed by the insurer? If 'yes', please give full details.
受保毛孩曾否被保險公司拒絕承保或拒絕續保任何保險，或需附加任何特別條款或減少保障額？若答案為「是」，請詳述。
 No 否 Yes 是

Period of Insurance 保險期

Policy commences on 本保單由 Day 日 Month 月 Year 年 起生效，有效期為1年。

Total Premium (HK\$)
保單合共（港幣\$）

The policy will not be in force until the application has been accepted by Prudential General Insurance Hong Kong Limited ("Company" or "Prudential") and the premium has been paid. The premiums do not include levy on insurance premium collected by the Insurance Authority ("IA"). In the event of termination or adjustment of the policy during the period of insurance, you are still subject to a minimum premium per Policy at HK\$400.
保單需在保誠財險有限公司（「本公司」或「保誠」）接納申請及收訖保費後方才生效。保費未包括保監局對此保單收取的徵款。倘若保險期內終止或更改保單，您仍須為每份保單支付最低保費港幣\$400。

Payment Method 付款方法

By Cheque 以支票繳付

(Please make cheque payable to "Prudential General Insurance Hong Kong Limited"
請註明支票抬頭人為「保誠財險有限公司」)

By Credit Card 以信用卡繳付

(This Policy will be renewed automatically on a yearly basis subject to underwriting approval and premium and levy will be collected from the designated credit card account on the collection date.
保單於核保後將每年自動續保及從指定的信用卡戶口內扣除保費及徵費。)

Credit Card Account Details 信用卡戶口資料

Applicable to payment by credit card only. 只供選擇以信用卡繳費之客戶填寫。



VISA Card
VISA 卡



Master Card
萬事達卡

Credit Card Number
信用卡號碼

Credit Card Expiry Date
信用卡有效期至

I hereby authorise Prudential General Insurance Hong Kong Limited to collect from my designated credit card account for all payment(s), recurring payment(s) and levy(ies) of this Insurance including that/those related to subsequent endorsement(s).

本人授權保誠財險有限公司，經由本人指定的信用卡戶口內，扣除有關本保單的所有及經常性保費及徵費，包括因其後背書以及有關之所需經常性的保費及徵費。

Cardholder's Name
信用卡持有人姓名

Cardholder's Signature
信用卡持有人簽名

Date
日期



Declaration 聲明

I hereby declare and agree that 本人現聲明及同意：

- the insured furry kid must be microchipped except for the cat without microchip that can be clearly identified with satisfactory documentary proof required by Prudential General Insurance Hong Kong Limited ("Prudential") that it is the same cat insured throughout the entire period of insurance. Such satisfactory documentary proof includes but not limited to vaccination documents, medical records and receipts issued by a Vet stating all the necessary identification information of the cat such as its name, breed, sex, age/date of birth and owner's full name (which must be the same as my full name). No benefit shall be payable if the cat without microchip cannot be clearly identified with satisfactory documentary proof as required by Prudential from time to time (including but not limited to application and claim submissions) that it is the same cat insured throughout the entire period of insurance.
受保毛孩需要已經植入晶片，除非就該沒有植入晶片的貓隻，本人能夠根據保誠財險有限公司（「保誠」）要求提供滿意的證明文件清楚地識別證明該貓隻是在整個保險期內為受保的同一貓隻。此類滿意的證明文件包括但不限於由獸醫發出的疫苗接種文件、醫療記錄和收據證明該貓隻的所有必要身份資料，例如其名稱、品種、性別、年齡/出生日期和其主人全名（必須與本人的全名相同）。對未植入晶片的貓隻，若未能根據保誠不時（包括但不限於提交申請和索償時）要求提供滿意的證明文件清楚地識別該貓隻是在整個保險期內為受保的同一貓隻，將不會獲得保障。
- the insured furry kid is not engaged in any commercial activities or for occupational purposes.
受保毛孩不用作任何商業用途或職業用途。
- the insured furry kid must live with me at home in Hong Kong.
受保毛孩需要與本人居住於同一個香港住所。
- I have read and fully understand the contents of the product brochure(s) including product features and main exclusions (if any).
本人已閱讀及完全明白載於產品小冊子的資訊，包括產品特點及主要不保事項（如有）。
- the statements and particulars given in this application are, to the best of my knowledge and belief, true and complete and that this application shall form the basis of the contract with Prudential.
就本人知悉範圍內，此申請表上填報的一切資料，均屬確實完整，本人並同意以此申請表作為本人與保誠之間所訂合約的根據。
- the insurance will not be in force until the application has been underwritten and accepted by Prudential and the premium has been paid, except to the extent of any official cover note which may be issued.
除持有保誠發發的臨時保單外，保障需在保誠覆核、接納申請表及已繳付保費後才生效。

Important Notes to Applicant 申請人須知

- This Policy is renewed annually. Prudential shall have the right to alter the premium and the terms and conditions of this Policy from time to time without prior notice.
保單會每年續保，保誠有權在沒有事先通知的情況下不時修改保費和本保單的條款及細則。
- Disclosure - The applicant is requested to disclose any other facts known to the applicant which are likely to affect acceptance or assessment of the insurance cover the applicant is applying for. Should the applicant have any doubts about what should be disclosed, please feel free to contact us or your financial consultant/broker. The applicant is recommended to keep a record (including copies of letters) of any additional information given for the applicant's future reference. Failure to disclose may mean that the Policy will not provide the cover the applicant requires, or perhaps may invalidate the Policy altogether.
披露－申請人必須就申請表內所有問題作出確實回答，並就請需要提供一切有關資料，如有懷疑請向本公司或有關理財顧問/經紀查詢。請保留申請表副本（包括信件影印本）以作日後參照。如作出不確實回答或提供不正確資料，會令本保單作廢及不能生效。
- A specimen copy of the Policy and a copy of your completed Application Form will be supplied on request.
如有需要，本公司可提供保單原文及申請表副本以作參考。
- For further details on benefits and exclusions, please refer to the Policy.
有關保障及不保範圍，詳情請參閱保單。
- The application form must be signed by a person who has attained aged 18 or above.
申請表必須由年滿18歲或以上的申請人簽署。
- In the event of termination or adjustment of the Policy during the period of insurance, you are still subject to a minimum premium per Policy at HK\$400.
倘若保險期內終止或更改保單，您仍須為每份保單支付最低保費港幣\$400。
- Please make sure the mobile number and email address of the applicant (Applicable to individual customer) are correct. Once the Policy is issued, the policy number will be sent to the applicant via SMS. Further, system will send Account Activation Code to the same mobile number during the registration of myPrudential. For environmental protection, Prudential will not mail this Policy/ endorsement and the subsequent policy renewal documents to the applicant; the corresponding eDocument will be stored in applicant's myPrudential account for their reference, and the applicant can print out the document if necessary. Whenever a notification email is sent to the applicant's designated email address, the applicant is deemed to have received the corresponding new eDocument. If the applicant has not registered myPrudential yet, please do so as soon as possible from our company website.
請確保申請人（適用於個人客戶）的手提電話號碼及電郵地址是正確的。保單續發後，申請人會透過手機短訊收到保單號碼；另外，登記myPrudential時，系統會向此手提電話號碼發送戶口啟動碼。為保護環境，保誠將不會郵寄此保單/批單及往後之續保文件予申請人；有關之電子文件將儲存於申請人的myPrudential戶口之內供申請人下載細閱。申請人有需要時亦可自行列印保單文件。每當提示電郵已經發送到申請人指定的電郵地址，申請人將被視為已收取有關的最新電子文件。如申請人仍未登記myPrudential，敬請瀏覽本公司網站從速辦理。
- This product is underwritten by Prudential General Insurance Hong Kong Limited ("Prudential"). The copyrights of the contents of this document are owned by Prudential.
此產品由保誠財險有限公司（「保誠」）承保。此文件內容之版權是由保誠所擁有。
- This document is for Hong Kong distribution only. It is not an offer to sell or solicitation to buy or provision of any insurance product outside Hong Kong. Prudential does not offer or sell any insurance product in any jurisdictions outside Hong Kong in which such offering or sale of the insurance product is illegal under the laws of such jurisdictions.
此文件僅旨在香港派發，並不能詮釋為在香港境外提供或出售或遊說購買任何保險產品。如在香港境外之任何司法管轄區提供或出售任何保險產品屬於違法，保誠不會在該司法管轄區提供或出售該保險產品。
- Levy collected by the Insurance Authority ("IA") has been imposed on this Policy at the application rate and would be remitted in accordance with the prescribed arrangements. For further information, please visit <http://www.prudential.com.hk/levy> or www.ia.org.hk/en/levy. If you do not pay the overdue levy timely, the IA may, according to the law, impose on the policyholder a penalty and may recover the outstanding levy as a civil debt due to the IA.
保險業監管局（「保監局」）已按適用費率對此保單徵收徵費，有關徵費將按照訂明安排匯付。如需更多資訊，請瀏覽<http://www.prudential.com.hk/levy>或www.ia.org.hk/levy。若閣下未能依時清繳過期徵費，保監局可根據法例向其施加罰款，亦可循民事程序追討欠付的徵費。



Prudential General Insurance Hong Kong Limited (referred to as **"Company", "our", "we", or "us"**) take the privacy and protection of your personal information seriously. We collect personal information from you that is necessary or helpful for us to either provide you with the product or service you have requested or to comply with statutory or contractual requirements (including the purposes mentioned below), or even for security purpose. We may collect personal information including, but not limited to, full name, address, contact details, contact details history, date of birth, gender, nationality, family members, beneficiaries, identity card copy and details, travel document information, health/ medical records, credit information, product history, claims history, biometric data including but not limited to your voice pattern, fingerprint and facial images, your location information based on your device, financial and medical information ("**Personal Information**") to provide you with the insurance or financial products or services. "Personal information" shall also include, but not be limited to, the personal information relating to your beneficiaries (or any other person designated or entitled to receive any benefits under an insurance policy), dependents, authorised representatives, company staff, and other individuals in relation to which you have provided personal information. If you provide personal information about another person to us, you confirm that you are either their parent or guardian or you have obtained that person's consent to provide such personal information for use and transfer by the Company for the purposes set out in this PICS. We may also collect Personal Information about you from third parties such as other insurance companies, agents, credit reference/ reporting agencies, vendors, financial institutions, fraud prevention agencies, government agencies, medical personnel, courts or public record.

保誠財險有限公司 (簡稱「本公司」或「我們」) 認真對待閣下個人資料的私隱及保護。為使我們可以向閣下提供閣下要求的產品或服務, 或為遵守法定及合約要求, 我們會向閣下收集必要或有幫助的個人資料。為向閣下提供保險或金融產品或服務, 遵守法定或合同要求 (以下概述的其他目的), 及保安目的, 我們可能會向閣下收集個人資料, 包括但不限於全名、地址、聯絡資料、過往聯絡資料、出生日期、性別、國籍、家庭成員、受益人、身分證副本及資料、旅遊證件資料、健康/ 醫療紀錄、信貸資料、過往產品紀錄、過往索償紀錄、生物辨識資料, 包括但不限於閣下的聲音模式、指紋及面部圖像、基於閣下的流動或其他電子裝置收集閣下的位置資料、財務及醫療資料 (「個人資料」)。「個人資料」將包括但不限於與有關以下人士的個人資料: 閣下的受益人 (或任何其他根據保單被指定或有權獲得任何利益的人)、收養人、授權代表、公司職員和閣下曾提供其個人資料的其他人士。如閣下向我們提供其他人士的個人資料, 即表示閣下確認閣下是該人的父母或監護人或閣下已取得該人士的同意以提供個人資料供本公司按此收集個人資料聲明的目的使用和轉移。我們亦可能會從第三方, 如其他保險公司、代理、信貸資料服務/ 報稅機構、供應商、金融機構、防欺詐機構、政府機構、醫務人員、法院或公開紀錄, 收集關於閣下的個人資料。

China Personal Information Protection Law (PIPL) 《中華人民共和國個人信息保護法》

The PIPL Addendum supplements the Personal Information Collection Statement and applies to you if you are located in Mainland China. The PIPL Addendum is available on our website at <https://www.prudential.com.hk/en/china-personal-information-protection-law/>

中國內地補充內容是對本個人信息收集聲明的補充, 如果您在中國內地則適用此補充內容。您可在本網站 <https://www.prudential.com.hk/tc/china-personal-information-protection-law/> 查閱中國內地補充內容。

1. Purpose of Collection 收集資料之目的

We may use your Personal Information for the following purposes: (a) the administration of our products and services, including to provide any relevant services as discussed with you prior to any purchase of a product or service; (b) to process your application; (c) to administer and process insurance policies, insurance claims, medical, security and underwriting checks; (d) to process payment instructions; (e) to verify your eligibility for insurance, financial or wealth management products and services; (f) to design and provide you with insurance, financial and related products and services; (g) to communicate with you; (h) to comply with any regulatory or other legal requirements or other internal business requirements (whether imposed on us or any third parties in Section 2 below), including but not limited to anti-money laundering and Know-Your-Client obligations; (i) to investigate and settle claims and detect and prevent fraud (whether or not relating to the policy issued in respect of this application) and/ or other illegal activity, or security or technical issues; (j) to carry out checks using agencies including credit reference agencies, tracing companies or publicly available information; (k) to provide customer services; (l) to perform automated decision-making or profiling; (m) to perform a policy review or needs analysis; (n) to conduct research and statistical analysis (including use of new technologies); (o) to administer lucky draws and other contests; (p) to enable us to perform our obligations to you; (q) to keep your information on record and carry out other internal business administration; (r) with your specific consent where required for direct marketing as explained in Section 3 below, personalise and tailor, customised promotions, messages and suggestions to you; and (s) any other purpose directly relating to any of the above purposes. With your consent, we may also use your personal data to send you marketing communications, as described in Section 3 below.

Some of the purposes above are necessary to allow us to perform our contractual obligations to you and to enable us to comply with applicable laws and regulation. We may also use and share your Personal Information for the purposes described above to improve our products and services. Your Personal Information will be stored either for as long as you (or your joint policyholder) are our customer, or longer if required by law or as is otherwise necessary.

我們可能會使用閣下的個人資料作下列目的: (a) 管理我們的產品和服務, 包括在購買產品或服務之前提供已與閣下討論的任何相關服務; (b) 處理閣下的申請; (c) 管理和處理保單、保險索償、醫療、抵押和承保檢查; (d) 處理付款指示; (e) 核實閣下申請保險、金融或財富管理產品及服務的資格; (f) 設計及為閣下提供保險、金融及相關的產品和服務; (g) 與閣下進行通訊; (h) 遵守任何監管或其他法律規定或其他內部業務規定 (不論是向我們或下述第2部分所列的任何第三方實施), 包括但不限於打擊洗錢和認識你的客戶 (KYC) 義務; (i) 就索償進行調查及和解, 以及偵查及防止欺詐 (不論是有關就本申請發出的保單) 及/ 或其他非法行為或安全/ 技術問題; (j) 使用代理機構 (包括信貸資料服務機構)、追蹤公司或公開可得資料以執行核實; (k) 提供客戶服務; (l) 執行自動決策或資料剖析; (m) 進行保單審查或需求分析; (n) 進行研究和統計分析 (包括使用新科技); (o) 進行管理幸運抽獎和其他比賽; (p) 使我們能夠履行對閣下的義務; (q) 保持閣下的資料記錄並執行其他內部業務管理; (r) 為直接市場推廣需要並在有需要時經閣下的特定同意下, 如以下第3部分所述, 為閣下量身訂製個性化的促銷、消息和建議; 及 (s) 與上述任何目的直接相關的任何其他目的。經閣下同意, 我們亦可能會按照以下第3部分所列使用閣下的個人資料以向閣下發出促銷通訊。

為履行對閣下的合約責任及至使我們能夠遵守適用法律及法規, 上述部分目的屬必要的。我們亦可能會為上述所列的目的使用及分享閣下的個人資料以改善我們的產品及服務。只要閣下 (或閣下的聯名保單持有人) 仍為我們的客戶, 我們將一直保存閣下的個人資料, 或如法律有所規定或因其他原因而為必要, 我們則將其保存更長時間。

2. Classes of Transferees 被資料轉交者的類別

We may disclose your Personal Information to the group of companies including the Company and those of other entities whose ultimate parent company is Prudential plc including but not limited to Prudential General Insurance Hong Kong Limited ("**companies within the Prudential Group**") and their respective insurance agents, and to our financial/ medical/ wellness/ health business partners. We may also disclose your Personal Information to the following third parties (within or outside Hong Kong) for the purposes outlined at Section 1 above: (a) insurance agents; (b) insurance brokers; (c) re-insurance companies; (d) claims investigation companies; (e) organisations that consolidate claims and underwriting information for the insurance industry, fraud prevention organisations, other insurance companies (whether directly or through fraud prevention organisations or other persons named in this paragraph) and databases or registers (and their operators) used by the insurance industry to analyse and check information provided against existing information; (f) third party service providers who provide administrative, telecommunications, computer, information technology, data processing and storage, customer satisfaction analysis, payment, printing, redemption or other services to us to enable us to operate our business (including without limitation other insurers, lawyers, bankers, accountants, professional advisors, financial institutions and trustees, auditors, IT service and platform providers, insurance intermediaries, investment managers, agents, pension trustees (and other stakeholders), scheme advisors, introducers, and selected third party financial and insurance product providers); (g) industry associations and federations; (h) medical bill review companies; (i) your joint policy or investment holder; (j) researchers; (k) credit reference agencies; (l) debt collection agencies; (m) partnering financial institutions and partnerships; and (n) financial crime prevention agencies, any legal, regulatory, law enforcement or government bodies and the courts. We may also disclose your Personal Information to an actual or proposed assignee or participant in connection with a transaction with another company which affects the control, governance, structure and/ or management of all or a substantial part of our business, or if required to satisfy applicable legal or regulatory requirements. With your consent, we may also disclose your personal data to third parties to allow them to send you marketing communications, as described below.

我們可能會向該公司集團, 包括本公司以及其他母公司為保誠集團成員的實體包括但不限於保誠財險有限公司 (「保誠集團內的公司」) 及他們各自的保險代理, 及我們的金融/ 醫療/ 保健/ 健康業務夥伴, 透露閣下的個人資料。為達到上述第一部分所列之目的, 我們亦可能會向下列第三方 (在香港境內或境外) 透露閣下的個人資料: (a) 保險代理; (b) 保險經紀; (c) 再保險公司; (d) 索償調查公司; (e) 為保險業整合索償及承保資料的組織、防欺詐組織、其他保險公司 (不論直接或透過防欺詐組織或本段指名的其他人士), 及保險業用作分析及核實現有資料與及後提供的資料而使用的數據庫或登記冊 (及其營運商); (f) 提供行政、電訊、電腦、信息技術、數據處理及儲存、客戶滿意度分析、付款、印刷、贖回或其他服務以令我們的業務可以運作的第三方服務供應商 (包括但不限於其他保險公司、律師、銀行家、會計師、專業顧問、金融機構及受託人、審計師、IT服務及平台供應商、保險中介、投資經理、退休金受託人及其他持份者)、計劃顧問、介紹人及選定的第三方金融和保險產品供應商; (g) 行業協會及聯會; (h) 醫療賬單審查公司; (i) 閣下的聯名保單或投資持有人; (j) 研究人員; (k) 信貸資料服務機構; (l) 收賬代理; (m) 夥伴金融機構及合作夥伴; 及 (n) 預防金融犯罪機構、任何法律、監管和執法機構或政府機構及法院。在有關影響到我們全部或大部分業務的控制權、治理、結構及/ 或管理的與另一公司的交易時, 或在必須符合適用的法律或監管要求下, 我們亦可能會透露閣下的個人資料予該等的實在或擬議受讓人或參與人。經閣下同意, 我們亦會向第三方透露閣下的個人資料以讓該等第三方向閣下發出促銷通訊 (如下文所述)。



3. Use and Transfer of Personal Data for Direct Marketing Purposes 使用及轉移個人資料作直接促銷用途

With your consent, we intend to use your name and contact details for promotional and marketing purpose including sending marketing communications and conducting direct marketing to you by electronic and non-electronic means including by post, in relation to the following products, services and subjects, and we require your consent in order to do so: insurance; annuities; retirement schemes; pensions; wealth and financial management; estate management; investment; financial; medical/ wellness/ health related products, reward/loyalty programme services and subjects ("Classes of Marketing Subjects").

We also intend to transfer your name and contact details to our insurance agents, other companies within the Prudential Group and their respective insurance agents, our Business Partners, and our Marketing Partners, to enable them to market any of the Classes of Marketing Subjects to you, and your written consent is required in order for us to do so. We may provide your personal data to such transferees for gain.

If you change your mind, and/ or you would like to opt-out of receiving direct marketing, you can advise our Data Protection Officer at service@prudential.com.hk.

經閣下的同意，我們擬使用閣下的姓名和聯絡資料，用於宣傳和市場推廣用途，包括通過電子和非電子方式（包括郵寄）向閣下發送市場推廣通訊和進行直接促銷，就以下產品、服務和目的，我們需要閣下的同意才可以這樣做：保險；年金；退休計劃；退休金；財富和財務管理；遺產管理；投資；金融；醫療/ 保健/ 健康相關產品；獎賞/ 優惠計劃服務及目的（「促銷標的類別」）。

我們亦擬將閣下的姓名和聯絡資料轉移給我們的保險代理人、保誠集團內的其他公司及其保險代理人、我們的業務合作夥伴和營銷合作夥伴，以使他們能夠向閣下推銷任何促銷標的類別，並且需要閣下的書面同意才能這樣做。我們可能因向此類受讓人提供閣下的個人資料而獲得利益。

如閣下改變主意，及/ 或閣下想選擇不接受直接市場推廣，可以與我們的資料保護主任聯絡（service@prudential.com.hk）。

4. Consequence of failing to provide Personal Information 未能提供個人資料的影響

Unless otherwise specified by us, it is mandatory for you to provide the Personal Information requested by us. If you do not provide such Personal Information, we may not be able to provide you the product or service that you've requested.

除非我們另有規定，否則閣下必須提供我們要求的個人資料。若閣下未提供有關個人資料，我們可能無法為閣下提供所要求的產品或服務。

5. Access and Correction Rights 查閱和更正的權利

Under the Personal Data (Privacy) Ordinance (the "Ordinance"), you have the right to request access to and correction of any Personal Information that you provide to us. If you want to exercise your rights, or if you require any other information, you can advise our Data Protection Officer at service@prudential.com.hk or contact us using the details on "Contact Us" section of the Company website (<https://www.prudential.com.hk/scws/pages/en/contact-us/contact-us-home/index.html>) or our Privacy Notice.

If you move/ moved to a European Union ("EU") jurisdiction, we may be required to provide you with further information, and you may have additional rights, under the EU General Data Protection Regulation. This information and these rights are set out in the Privacy Notice on our Company website.

We update our Privacy Notice from time to time. We encourage you to familiarise yourself with the Privacy Notice on our Company website. The Privacy Notice is available on our Company website at <https://www.prudential.com.hk/scws/pages/en/privacy-policy/index.html>. By completing and progressing with this form, you confirm that you have read and understood this PICS.

Business Partners means our service providers who provide administrative, telecommunications, computer, information technology, data processing and storage, customer satisfaction analysis, payment, printing, redemption or other services to us to enable us to operate our business, accountants, auditors, IT service and platform providers, insurance intermediaries, reinsurers, investment managers, agents, pension trustees (and other stakeholders), scheme advisors, introducers, selected third party financial and insurance product providers, and our legal advisers.

Marketing Partners means our service providers who provide administrative, telecommunications, computer, payment, printing, third-party rewards/ loyalty/ privileges programs, medical/ health/ wellness related products, redemption or other services to us to enable us to operate our business, insurance intermediaries, pension trustees (and other stakeholders), scheme advisors, introducers and selected third party financial and insurance product providers.

根據《個人資料(私隱)條例》(「條例」)，閣下有權要求查閱及更正任何閣下提供給我們的個人資料。閣下如欲行使閣下的權利，或如閣下需要任何其他資料，請聯絡我們，閣下可以發送電郵至 service@prudential.com.hk 或使用本公司網站 (<https://www.prudential.com.hk/scws/pages/tc/contact-us/contact-us-home/index.html>) 或我們的私隱通知中「聯絡我們」部分所列的資料與我們的資料保護主任聯絡。

如閣下搬遷/ 已搬遷至歐洲聯盟 (「歐盟」) 司法管轄區，我們可能需要向閣下提供進一步資料，且閣下可能在歐盟《通用數據保障條例》下享有額外權利。此類資料及此等權利均載於本公司網站上的私隱通知中。

我們會不時更新我們的私隱通知，並建議閣下瀏覽本公司網站以了解該私隱通知。該私隱通知可在本公司網站 (<https://www.prudential.com.hk/scws/pages/tc/privacy-policy/index.html>) 上查閱。閣下填妥並繼續提交本表格，即表示閣下確認已閱讀並理解本收集個人資料聲明。

業務合作夥伴指我們的服務供應商、提供行政、電信、電腦、信息技術、數據處理及儲存、客戶滿意度分析、支付、印刷、贖回或其他服務予我們，以使我們能夠經營我們業務，會計師、審計師、IT服務和平台供應商、保險中介機構、再保險承保人、投資經理、代理、退休金受託人（和其他持分者）、計劃顧問、介紹人、核准的第三方金融和保險產品供應商以及我們的法律顧問。

營銷合作夥伴指我們的服務供應商提供行政、電信、電腦、支付、印刷、第三方獎賞/ 會員/ 優惠計劃、醫療/ 健康/ 保健相關產品、贖回或其他服務，以使我們能夠經營我們業務、保險中介、退休金受託人（和其他持分者）、計劃顧問、介紹人和核准的第三方金融和保險產品供應商。

Opting-out of Marketing Communications and Materials 拒絕市場推廣通訊及資料

If you do not agree to receive marketing communications and materials from the Company, please check this opt-out box.

If you **do not** check the opt-out box and sign below, you agree to the provision and use of your personal data by the Company for direct marketing purposes in accordance with Section 3 of the PICS.

如果你不同意接收本公司的市場推廣通訊及資料，請選擇此拒絕方格。

如果你**沒有**選擇此拒絕方格，並在下方簽署，則代表你同意本公司根據收集個人資料聲明第三部分，使用及轉移你的個人資料作直接促銷用途。

Signature of Applicant* 申請人簽署*	Financial Consultant's Name (Please complete in BLOCK LETTERS) 理財顧問名稱 (請用正楷填寫)	
X	Financial Consultant's Division and Code 理財顧問組別及編號	
Application Date 投保日期	Mobile Number 流動電話號碼	Office Location 辦公地點

* The signature of this Application Form is only valid for 30 days from the date of your signature. 此申請表上的簽署只於簽署日期起30日內有效。

For Office Use Only 本公司專用		
Approved by	Date	Effective Date
Restrictions <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		